

28. 12. 2020

25452



IP 190 0471 962

č.s.7517/2020-M_SI

č.z.114093/2020

DODATOK Č. 9 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ TELEKOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB A VYUŽITÍ DÁTOVEJ SIETE SWAN

uzavretej v zmysle § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách a v zmysle § 269
ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Účastník: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
Adresa/sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43, Bratislava
Štatutárny orgán: Bc. Milan Krajniak, minister
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: SK17 8180 0000 0070 0010 6819
IČO: 00 681 156
(ďalej len „účastník“)

a

Pristupujúca zmluvná strana č. 1 Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Adresa/sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu SK78 8180 0000 0070 0013 6567
IČO: 30794536
DIČ: 2021777780
(ďalej len „pristupujúca zmluvná strana č. 1“)

a

Pristupujúca zmluvná strana č. 2: Sociálna poisťovňa

Adresa/sídlo: Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Káčer, generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu SK40 8180 0000 0070 0016 4314
IČO: 30807484
DIČ: 2020592332
(ďalej len „poisťovňa“)

a

Pristupujúca zmluvná strana č. 3: Národný inšpektorát práce

Adresa/sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice
Štatutárny orgán: Bc. Hedviga Machayová, generálna riaditeľka
Bankové spojenie: SK16 8180 0000 0070 0010 2957
IČO: 00166405

Pristupujúca zmluvná strana č. 4: Inšpektorát práce Banská Bystrica

Adresa/sídlo: Partizánska cesta 98, 974 33 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Gonda, hlavný inšpektor práce
Bankové spojenie: SK57 8180 0000 0070 0010 2607
IČO: 00166375

Pristupujúca zmluvná strana č. 5: Inšpektorát práce Bratislava

Adresa/sídlo: Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Martina Neckárová, hlavná inšpektorka práce
Bankové spojenie: SK45 8180 0000 0070 0009 9719
IČO: 00166367

Pristupujúca zmluvná strana č. 6: Inšpektorát práce Košice

Adresa/sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice
Štatutárny orgán: Ing. Daniela Ritterová, hlavná inšpektorka práce
Bankové spojenie: SK91 8180 0000 0070 0010 2965
IČO: 00166383

Pristupujúca zmluvná strana č. 7: Inšpektorát práce Nitra

Adresa/sídlo: Jelenecká 49, 950 38 Nitra
Štatutárny orgán: Ing. Milan Letko, hlavný inšpektor práce
Bankové spojenie: SK83 8180 0000 0070 0010 2818
IČO: 00398551

Pristupujúca zmluvná strana č. 8: Inšpektorát práce Prešov

Adresa/sídlo: Konštantínova 6, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: Ing. Alena Hudáková, hlavná inšpektorka práce
Bankové spojenie: SK62 8180 0000 0070 0010 2711
IČO: 35531088

Pristupujúca zmluvná strana č. 9: Inšpektorát práce Trenčín

Adresa/sídlo: Hodžova 36, 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Kopecký, hlavný inšpektor práce
Bankové spojenie: SK90 8180 0000 0070 0010 2498
IČO: 35627620

Pristupujúca zmluvná strana č. 10: Inšpektorát práce Trnava

Adresa/sídlo: Jána Bottu 4, 917 01 Trnava
Štatutárny orgán: Ing. Jozef Francúz, hlavný inšpektor práce
Bankové spojenie: SK91 8180 0000 0070 0010 2674
IČO: 35627361

Pristupujúca zmluvná strana č. 11: Inšpektorát práce Žilina

Adresa/sídlo: Hlavná 2, 010 09 Žilina
Štatutárny orgán: Ing. Renáta Strachotová, hlavná inšpektorka práce
Bankové spojenie: SK95 8180 0000 0070 0010 2893
IČO: 35993499

Pristupujúca zmluvná strana č. 12: Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Adresa/sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Norbert Tinka, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: 8180 0000 0070 0021 1061 30854687
IČO: 30854687

Pristupujúca zmluvná strana č. 13: Inštitút pre pracovnú rehabilitáciu občanov so zdravotným postihnutím

Adresa/sídlo: Mokrohájska 1, 842 40 Bratislava
Štatutárny orgán: PhDr. Dušan Piršel, riaditeľ
Bankové spojenie: SK73 8180 0000 0070 0010 3095
IČO: 00603457

Pristupujúca zmluvná strana č. 14: Inštitút pre výskum práce a rodiny

Adresa/sídlo: Župné námestie č. 5-6, 812 41, Bratislava
Štatutárny orgán: MUDr. Roman Joch, riaditeľ
Bankové spojenie: SK22 8180 0000 0070 0025 9698
IČO: 30847451

Pristupujúca zmluvná strana č. 15: Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých

Adresa/sídlo: Kasárenská 16, 054 01 Levoča
Štatutárny orgán: Mgr. Zuzana Labajová, riaditeľka
Bankové spojenie: SK84 8180 0000 0070 0010 2121
IČO: 00691941

Pristupujúca zmluvná strana č. 16: Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže

Adresa/sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava
Štatutárny orgán: Mgr. Edita Pfundtner, riaditeľka
Bankové spojenie: SK17 8180 0000 0070 0010 6237
IČO: 30811457

a

Prevádzkovateľ: SWAN, a. s.

Sídlo: Landererova 12, 811 09 Bratislava
V mene spoločnosti: Ing. Juraj Ondriš, predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Strečanský, člen predstavenstva
Ing. Michal Rybovič, podpredseda predstavenstva
Bank. spojenie: Tatrabanka a.s., číslo účtu: SK21 1100 0000 0026 2072 6338
IČO: 47 258 314
DIČ: 2120112522
IČ DPH: SK 2120112522
Výpis OR OS BA I, odd. Sa, vložka č.6198/B

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

(Účastník, pristupujúca zmluvná strana č. 1, poisťovňa, pristupujúce zmluvné strany č. 3 až 16 a prevádzkovateľ spolu ďalej len „**zmluvné strany**“).

Zmluvné strany sa za účelom zmeny a spresnenia zmluvných podmienok v súlade s čl. 7 písm. c) zmluvy o poskytovaní telekomunikačných služieb a využití dátovej siete SWAN uzavretej v zmysle § 44 zák. č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách a v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka dňa 3. januára 2007, v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 13. júla 2008, dodatku č. 2 zo dňa 15. júla 2008, dodatku č. 3 zo dňa 26. novembra 2008, dodatku č. 4 zo dňa 10. novembra 2009, dodatku č. 5 zo dňa 28. januára 2011, dodatku č. 6 zo dňa 24. januára 2012, dodatku č. 7 zo dňa 28.06.2013 a dodatku č.8 zo dňa 28.12.2017 (ďalej len "**Zmluva**") sa dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 9 (ďalej len "**dodatok**") k zmluve:

Čl. 1 Predmet dodatku

1. Na základe tohto dodatku sa znenie Zmluvy mení a dopĺňa nasledovne:
 - A. Článok 4 „Doba trvania zmluvy“ sa ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:
 - a) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2021.
 - b) Účastník je oprávnený pred uplynutím doby dohodnutej v písmene a) túto Zmluvu písomnou výpoveďou vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Účastník je oprávnený vo výpovedi určiť dĺžku výpovednej doby, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní. Výpovedná doba začína plynúť deň nasledujúci po dni doručenia písomnej výpovede prevádzkovateľovi. Platnosť Zmluvy vo vzťahu k všetkým zmluvným stranám sa končí uplynutím výpovednej doby.
 - c) Účastník je oprávnený pred uplynutím doby dohodnutej v písmene a) čiastočne vypovedať túto Zmluvu v časti týkajúcej sa poskytovania Služby VPN Basic ASP. Výpoveď časti Zmluvy týkajúcej sa poskytovania Služby VPN Basic ASP nadobúda

účinnosť uplynutím 3 mesiacov od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená prevádzkovateľovi. Nadobudnutím účinnosti tejto výpovede zaniká účinnosť ustanovení Zmluvy súvisiacich s poskytovaním Služby VPN Basic ASP.

- d) Zmluva môže zaniknúť pred uplynutím doby dohodnutej v písmene a) aj odstúpením od Zmluvy niektorou zo zmluvných strán v súlade s ustanoveniami Všeobecných podmienok spoločnosti SWAN, a.s. na poskytovanie telekomunikačnej služby.

Čl. 2 Záverečné ustanovenia

1. Dodatok mení a dopĺňa Zmluvu v rozsahu stanovenom v článku 1 dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Dodatok je vyhotovený v 21 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy dostane účastník, 2 rovnopisy dostane poisťovňa, jeden rovnopis prístupujúca strana č. 1, po jednom rovnopise pre každú prístupujúcu stranu č. 3 až 16 a 2 rovnopisy dostane prevádzkovateľ.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
4. Každá zo zmluvných strán obsahu tohto dodatku rozumie a podpisuje ho na základe slobodnej vôle bez nátlakov. Súhlas s celým znením potvrdzujú zmluvné strany podpisom svojich oprávnených zástupcov.

Za prevádzkovateľa:
Bratislava, dňa

Za účastníka:
Bratislava, dňa

Ing. Juraj Ondriš
predseda predstavenstva
SWAN a.s.

Ing. Karol Zimmer
generálny tajomník služobného úradu

Ing. Miloš Stročanský
člen predstavenstva
SWAN, a.s.

Ing. Michal Rybovič
podpredseda predstavenstva
SWAN, a.s.

Za prístupujúcu zmluvnú stranu č. 1:

Bratislava, dňa

Ing. Marián Valentovic, MBA
generálny riaditeľ
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 2.:

Bratislava, dňa

Ing. Juraj Káčer
generálny riaditeľ
Sociálna poisťovňa

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 3:

....., dňa

*

Bc. Hedviga Machayová
generálna riaditeľka
Národný inšpektorát práce v Košiciach

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 4:

....., dňa

*

Ing. Dušan Gonda
hlavný inšpektor práce
Inšpektorát práce Banská Bystrica

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 5:

....., dňa

Mgr. Martina Neckárová
hlavná inšpektorka práce
Inšpektorát práce Bratislava

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 6:

....., dňa

Ing. Daniela Ritterová
hlavná inšpektorka práce
Inšpektorát práce Košice

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 7:

....., dňa

Ing. Milan Letko
hlavný inšpektor práce
Inšpektorát práce Nitra

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 8:

....., dňa

Ing. Alena Hudáková
hlavná inšpektorka práce
Inšpektorát práce Prešov

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 9:

....., dňa

Ing. Vladimír Kopecký
hlavný inšpektor práce
Inšpektorát práce Trenčín

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 10:

....., dňa

Ing. Jozef Francúz
hlavný inšpektor práce
Inšpektorát práce Trnava

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 11:

....., dňa

Ing. Renáta Strachotová
hlavná inšpektorka práce
Inšpektorát práce Žilina

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 12:

....., dňa

Ing. Norbert Tinka
generálny riaditeľ
Implementačná agentúra
Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny
Slovenskej republiky

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 13:

....., dňa

PhDr. Dušan Piršel
riaditeľ
Inštitút pre pracovnú rehabilitáciu občanov

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 14:

....., dňa

MUDr. Roman Joch
riaditeľ
Inštitút pre výskum práce a rodiny

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 15:

....., dňa

Mgr. Zuzana Labajová
riaditeľka
Rehabilitačné stredisko pre zrakovo postihnutých

Za pristupujúcu zmluvnú stranu č. 16:

....., dňa

Mgr. Edita Pfundtner
riaditeľka
Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu
detí a mládeže